

路得記 第三課...

路得下田拾穗

播放操作小技術：滑鼠 click 各位置



1

路得下田拾穗

上一次我們提到，當**苦難來臨**，以利米勒、瑪倫、基連這一家的**三個男人都死了**，

拿俄米本來打算自己一個人回到**伯利恆**，在那裡他就想辦法養老，

雖然一個人，但是這就是**他人生的命運**，他也沒有其他的辦法和打算。

不過，就在他讓兩個媳婦回去的過程當中，**路得卻堅持要陪伴她**，

於是路得就和拿俄米回到了伯利恆。我們說在苦難當中，人願意對其他的人好，

願意為他們著想，是我們面對苦難的一個非常重要的方法、一個幫助，

不過在這個故事當中，我們會發現，**我們還需要其他的幫助**。

1:22 **拿俄米**和她兒婦摩押女子**路得**，從**摩押地**回來到**伯利恆**，正是**動手割大麥的時候**。

這個時間看起來不太起眼非常的巧合，在後面故事的發展卻是非常的重要。

在以色列有一個非常**特別**的風俗，是在中東各地沒有的，

就是以色列的社會當中容許讓**窮苦的人在收割的季節**，

可以到田裡頭去，**撿拾別人收割之後所剩下來的**。

因為這個緣故，所以拿俄米和路得

回到伯利恆的**時間**就變成非常的重要。



2

因為古代的旅行很難預估天氣、各式各樣的狀況等等，**很難拿得準什麼時候**

可以回到伯利恆，如果**晚一點回來**，他們到田裡頭去撿拾的就會少，

生活就會比較有問題。如果**早回來**還沒有開始有作物收成，

他們的生活很可能就會碰到很大的困難。在這裡告訴我們，在**上帝的保守之下**，

他們**回到伯利恆的時間**正好是要開始動手收割大麥的時候，**實在是太完美了**。

因為這樣的緣故，第二章開始就告訴我們接下來所發生的事情...

2:1 拿俄米的丈夫**以利米勒**的親族中，有一個人名叫**波阿斯**，是個大財主。

2:2a 摩押女子路得對拿俄米說：「**容我往田間去**，

我蒙誰的恩，就在誰的身後**撿取麥穗**。」

按理來說，路得是**外人**，伯利恆對他來說是一個陌生的城市，

他根本不知道要去哪裡，東南西北都搞不清楚，

所以理論上，路得應該跟婆婆說，我人生地不熟，**也許你去吧**。

或者路得可以說，雖然我年輕可以做工，不過我需要有一個人為我指路，

我需要有一個人跟我介紹，讓其他的人可以認識我，說不定幫助我，

所以路得也許可以說，**婆婆你要不要跟我一起去呢？**



3

可是我們發現在這裡，這兩種情況都沒有發生。這裡頭的**口氣非常的恭敬**，

容我去，因為他不管去任何一個地方，他要**請求婆婆的允許**。

路得所說的這一段話的**第二部分**，和合本的翻譯說，

路得說，我蒙誰的恩，就在誰的身後**撿取麥穗**。

把這一段話從**希伯來文翻成中文**的時候，我們碰到一個非常大的困難，

因為路得在這裡的用字跟**標準的希伯來文的文法**有一定的出入，

我們就用路得所說的話，一個字對一個字翻的話，

路得所說的是，我蒙誰的恩，我就在誰身後，**在未收割的禾捆當中撿取**。

以色列的收割是這一排的工人，他們在田裡頭，

他們就一起的往前，每一個人好像他們就負責一道的農作物，

然後**一字排開來**，**大家就一起往前**。

如果你是在一個人之後，那只有那個人**已經收成完之後遺落的**，

收成、減剩的這些東西，是讓**孤兒寡婦窮苦的人**來收取的。

可是路得說的是，我蒙誰的恩，我就在誰的身後，

是在**還沒有收割的禾捆當中**他要撿拾。



4

路得的希伯來文很特別，你怎麼會在一個人的身後，

又是在還沒有收割的禾捆當中呢？還沒有收割的禾捆，你不可以碰。

路得原來在摩押並沒有這一個讓窮人可以到田裡頭去撿拾麥穗的風俗，

我們不應該太快的假設路得就完全知道以色列的狀況。比如說在申命記規範，

在以色列人的田裡，在收割之後，所有遺落的都是窮人可以來撿拾的。

申命記裡頭還有一個規定，就是田的四個角落，是收割的人他們不可以碰的，

所以如果到一個以色列人的田裡頭，會看見的是田地的中央都是收割過的，

可是四個角落好像沒有碰過一樣，你到每一塊田，在四個角落都會有

留下來的禾捆在那裡，除開田裡頭收割的部分，

所遺漏的是窮人可以撿拾的，還有那四個角落。

我們如果不清楚律法規定的，我們到以色列人田裡頭，

我們會覺得很奇怪，為什麼每一塊田收割都不夠乾淨呢？

為什麼四個角落都沒有碰呢？

你得住在那裡，在那個文化、律法之下，

你才會知道原來這是以色列人的規定。



5

對於路得來說，這個規定太好了，因為他讓他和婆婆可以有生存的可能，

所以一早他非常興奮，他就要到田裡頭去撿拾，

2:3a 路得就去了。因為婆婆允許他，婆婆說，女兒啊，你只管去，路得就去了。

2:3b 來到田間，在收割的人身後撿取麥穗。

路得得到婆婆的允許就出發，到了某一塊田，他大概就按照他所理解的方式，

開始在還沒有收割的禾捆當中撿拾他所要的東西了。

大概對所有的以色列人來說，這個外國人怎麼這麼糟糕？

他其實不是在撿拾，他比較像是在偷，

你怎麼可以在還沒有收割的禾捆當中去拿呢？

在還沒有收割的那個部分，理論上是你不可以碰的。



2:3b 她恰巧到了以利未勒本族的人波阿斯那塊田裡。

這裡頭有一個希伯來文的字沒有被翻譯出來，其實是說，

然後，他恰巧到了以利未勒本族的人波阿斯的那塊田。

意思是說，路得其實他先去了一塊田，

他已經在那裡撿拾麥穗了，之後他才來到波阿斯的田。

6

我們也知道他到波阿斯的田裡頭之後，他還沒有開始撿拾，為什麼呢？

因為後面那個監管的僕人告訴我們說，路得一直在等，在等波阿斯來。

所以路得最合理的狀況是，他先到了別人的田裡頭，在那些還沒有收割的禾捆當中，

他去拿，如果路得做這種事，大概很快他就會被趕走，他會被罵。

接下去呢，他到另外一塊田。大概還做一樣的事，他又被罵、又被趕了，

接下來他恰巧到了波阿斯的田裡，經過了不曉得幾次，但是呢，有一些挫折。

對路得來說，他心裡頭也很納悶，他到底做了什麼？不是律法有規定可以嗎？

為什麼我這樣做，他們都不讓我呢？為什麼他們罵我、趕我呢？

路得來到波阿斯的田裡頭。接下來，鏡頭轉向波阿斯從伯利恆來。

2:5 波阿斯問監管收割的僕人說：「那是誰家的女子？」

為什麼在我的田裡頭，有一個女子她站在那裡呢？

2:6-7 監管收割的僕人回答說：「是那摩押女子，

跟隨拿俄米從摩押地回來的。

她說：『請你容我跟著收割的人撿取打捆剩下的麥穗。』

她從早晨直到如今，除了在屋子裡坐一會兒，常在這裡。」



7

這裡故事描寫的是，路得被趕了從這塊田到那塊田，現在他開始懷疑，

是不是因為我沒有去跟他們講，我沒有得到允許，所以他們都不讓我撿，

所以他到了新的一塊田，正好是波阿斯的田裡，路得說，我應該去問一下。

路得就跑去跟那個監管的工頭說：請你容我在這些收割的人身後，

在未收割的禾捆當中，我要撿拾，我要收割麥穗。

因為路得的請求非常非常的特別，我們說只能夠在收割的人身後撿拾剩下來的，

或者你到田的那四個角落，你去拿你的。

可是你不可以還沒有收割的禾捆當中去拿，因為路得的請求很特別，

監管的工頭說：你這個要求我不能決定，

如果你只是單純的撿拾我們所遺漏的，那沒有問題，我可以答應你，

但是如果你要在沒有收割的禾捆當中做任何的事，

那都不是我被授權的。

所以路得就在收割的禾場當中，因為監管的工人沒有允准他，

路得就一直在那裡等。

2:4 那一天，波阿斯正從伯利恆來...



8

這個**正從伯利恆來**，不是指路得一到波阿斯田裡頭波阿斯就來了，因為監管的僕人說他已經從早晨直到如今他都在，所以**路得已經在那裡待了相當一段時間**。如果是這樣，為什麼經文又告訴我們說，波阿斯正從伯利恆來呢？答案是，因為**波阿斯其實可以不用來**，他是一個大財主，他的田裡頭需要收割，需要收割的工人等等，他已經有負責的工頭在那裡，**理論上波阿斯不需要來**，可是那一天波阿斯正巧他來了，不用來的大財主、主人那一天卻來了。所以對路得來說，這是一個**非常非常特別的事情**，如果那一天波阿斯不來，路得很可能等了一天都沒有得到允准，他可能**那一天一無所獲**，他可能還站在田裡頭傻乎乎的在那邊等，到了要回家的時候，他會解釋成這些人都對我沒有太多的好感，他們不願意讓我撿，給我一些各式各樣的藉口等等，**很特別的是那一天波阿斯來了**。**監管的僕人**就把路得這個**非常特別**的請求告訴了波阿斯說：你知道嗎，這個女孩子，那個摩押女子，跟著拿俄米回來的，那個**很特別的女孩子**，她今天來，她就在那裡，她跟我有一個**非常特別的要求**，她要在**還沒有收割的禾捆當中撿取那些麥穗**。



9

2:8-9 波阿斯對路得說：「女兒啊聽我說，**不要往別人田裡撿取麥穗，也不要離開這裡**，要常與我使女們在一處。我的僕人在那塊田收割，**你就跟著他們去**。我已經吩咐僕人不可欺負你；你若渴了，就可以到器皿那裡喝僕人打來的水。」我們知道在律法裡頭的規範是，**你不可以拒絕這一些窮人來撿拾**，但是呢，**你不需要邀請他們留在你的田裡頭**。我沒有辦法把你趕走，因為那是你的權利，因為那是法律，但是**我不需要邀請你來**。當在收割的時候，大概所有人都不會希望我們的背後有一些人，要等著我們有遺漏，他們要撿拾。所以波阿斯在這裡，**他的愛心非常值得佩服**。也許有人會說，也許**因為他是大財主**，所以他就特別的慷慨大方，不過，如果我們再多想一點，在前一段時間才有**非常嚴重的飢荒**，大財主也表示，他的家裡頭有非常多的人要靠他吃飯。如果這個飢荒是維持了相當長的一段時間，以色列境內開始又可以有收成，對於財主們來說，他們算得更多、更計較，**因為他身上背負許許多多的人的責任**。**沒有理由大財主就一定更慷慨大方**，這是我們在這裡需要注意的。



10

但是，波阿斯因為知道路得、知道拿米的狀況，波阿斯在這裡**做超過律法的規範**。波阿斯說：不要到別人田裡頭去，**你就待在這裡**，常常跟我的使女們在一起，我的僕人、收割的工人，他們不管在哪一塊田裡頭收割，**你就跟著他們去**，我已經吩咐僕人，他們**不會欺負你**。為什麼要吩咐僕人呢？我們大概可以想像，一定有這樣的狀況，在以色列的社會當中或多或少，**這些窮人會被嘲笑**，說不定因為他們跟在這些收割的工人的後面，所以他們**變得有點討厭**。收割的人說不定會用各式各樣的方法，也許我們就收割的慢一點，讓他們知道他們在這裡不受歡迎，所以他們明天會換一塊田，說不定有人會**冷嘲熱諷**，說不定有一些人更惡劣一點，**用很粗暴的言語或者行為要把他們趕走**。波阿斯說：**你不用擔心**，因為他們是我的僕人，我吩咐他們，**他們不可以欺負你**，波阿斯接下來做的更是**超過律法的規範**，波阿斯說：你如果渴了，就到那棚子底下，那裡有我的僕人他們所打來的水。2:10 路得就俯伏在地叩拜，對他說：「我既是**外邦人**，怎麼**蒙你的恩**，這樣**顧恤我**呢？」



11

路得如果他之前在其他人的田裡頭，**已經吃過一些苦頭**，說不定已經被罵、被趕、被欺負，路得大概都把這一些解釋成**他們知道我是外邦人**，所以對我**不太友善**。路得說，我是外邦人，如果對別人來說，這個外邦人是可以欺負的，**為什麼你對我這麼好呢**？我怎麼在你的眼前蒙這樣子的**恩惠**，你**顧恤**我呢？路得的問題是，你為什麼對我這麼好？2:11 波阿斯回答說：自從你丈夫死後，凡你向婆婆所行的，並你離開父母和本地，到素不認識的民中，**這些事人全都告訴我了**。路得想要知道你是為什麼對我這麼好，波阿斯的回答卻是，**你做的才真的是好**。從你的丈夫死了以後，你離開自己成長的環境，熟悉的家鄉，到一個非常陌生的環境當中，是為了要照顧婆婆，你做的才真的是好。**願耶華照你所行的賞賜你**，你來投靠耶華以色列神的翅膀下，願你滿得祂的賞賜。我所幫助你的不值一提，你做的才是好，因為你做的這一些特別特別的感人，**願神照你所當得的**，加倍的、滿滿的賜福給你。



12

在這裡我們看到一個**非常值得佩服的榜樣**，
 就是這一位有很多責任在身上的**波阿斯**，
 他沒有因為他的責任，所以他就**拒絕行善**。
 他在行善的過程當中，
 他看到**更多別人**所做的值得佩服的地方，
 正是因為這樣，
 所以這個故事可以有一個非常非常大的改變。



求神幫助我們，讓我們不要吝惜手中**行善的力量**，
 很多時候我們做了可以**幫助**在苦難當中的人，
 他們的人生可以有一個**更新、更好的轉機**。